INE-AX809

INE-AX809

Автомобильный мультимедийный дисплей высокого разрешения



РУКОВОДСТВО НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Основные функции: HD-экран • онлайн-навигация • Alpine Music • подключение телефона • Hi-Res Audio • Wi-Fi • Bluetooth • Android.

Прочитайте руководство перед использованием устройства. Пользователи iPhone могут скачать Alpine Music из App Store. Пользователи Android могут отсканировать QR-код для скачивания и установки приложения.

Alpine Music

Перевод английского оригинала руководства INE-AX809. Снимки экрана приведены на английском языке. Пароль заводских настроек добавлен по сведениям продавца.

Содержание

Номера страниц относятся к этому PDF на русском языке.

Указания по эксплуатации и безопасности	3
Авторские права и товарные знаки	4
Необходимые инструменты	5
Комплект поставки	6
1.1 Кнопки панели и экрана	7
1.2 Быстрое меню и строка состояния	8
2.1 Главный экран и приложения	9
3.1 Радио	10
4.1 Музыка	11
5.1 Видео	12
6.1 Просмотр изображений	13
7.1 Телефон Bluetooth	14
8.1 Звуковой пульт: объёмный звук и фильтры	15
8.1 Звуковой пульт: поле и задержка	16
9.1 Настройки: Wi-Fi и Bluetooth	17
9.1 Настройки: общие и звук	18
9.1 Настройки: камера и экран	19
9.1 Настройки: версия и заводское меню	20
10.1 Навигация	21
11.1 EasyConnection	22
Часто задаваемые вопросы	23
Нормативное уведомление и маркировка	24

Указания по эксплуатации и безопасности

Предупреждения и условные обозначения

Запрещённое действие: выполнять это действие нельзя.
Разборка запрещена: не разбирайте устройство.
Обязательное действие: указание необходимо выполнить.
Внимание: ситуация требует особого внимания.

При неисправности немедленно прекратите использование

Продолжение использования может привести к травмам или повреждениям. Передайте устройство для ремонта авторизованному дилеру Alpine или в ближайший сервисный центр Alpine.

Только для автомобилей с питанием 12 В и «минусом» на кузове

Изделие подходит только для автомобилей с бортовой сетью 12 В, в которых отрицательная клемма аккумулятора соединена с кузовом. Использование в другой системе может вызвать пожар или иную аварию.

Подключение и установка требуют профессиональных навыков

Для установки и подключения необходимы специальные знания и опыт. В целях безопасности обратитесь к дилеру, у которого приобретено устройство.

Не разбирайте и не модифицируйте устройство

Это может привести к аварии, пожару или поражению током. Храните болты, винты и другие мелкие предметы вне досягаемости детей. Проглатывание может вызвать серьёзные травмы; немедленно обратитесь к врачу.

Безопасность во время движения

Пользуйтесь отвлекающими функциями только после полной остановки в безопасном месте. Громкость должна позволять слышать внешние звуки, включая сирены спецтранспорта и сигналы железнодорожных переездов. Чрезмерная громкость также может повредить слух.

Очистка, температура и обслуживание

Протирайте сухой мягкой тканью. При стойких загрязнениях смачивайте ткань только водой; другие растворители могут повредить поверхность. Перед включением температура в салоне должна быть **от -20 °C до +60 °C**. Не ремонтируйте устройство самостоятельно; обратитесь к авторизованному дилеру или в сервисный центр Alpine.

Место установки

Не устанавливайте под прямыми солнечными лучами, рядом с источниками тепла или водой, в сырых или пыльных местах либо в условиях сильной вибрации.

Авторские права и товарные знаки

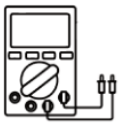
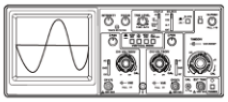
Словесный знак и логотипы Bluetooth являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc. Alpine Electronics использует их по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования принадлежат их владельцам.

Изделие соответствует стандарту High-Resolution Audio, установленному Japan Audio Society. Japan Audio Society предоставила Alpine Electronics право использовать логотип High-Resolution Audio.

Сдавайте отслужившую электронику в соответствующие пункты сбора и переработки, чтобы снизить загрязнение окружающей среды электронными отходами.

Необходимые инструменты

Необходимые инструменты зависят от автомобиля и способа установки.

Съёмник панелей	Торцевая головка	Электродрель	Плоская отвёртка
			
Крестовая отвёртка	Торцевой ключ	Гаечный ключ	Кусачки
			
Обжимные клещи	Инструмент для снятия изоляции	Мультиметр	Осциллограф
			

Комплект поставки

Интеллектуальный автомобильный мультимедийный дисплей высокого разрешения × 1
Комплект проводов × 1



1.1 Кнопки панели и экрана

1. Питание / отключение звука: удерживайте кнопку питания для включения выключенного устройства. Для выключения работающего устройства снова удерживайте кнопку. Короткое нажатие включает или выключает звук.

2. Главное меню (Main menu): возврат на главный экран из любого режима.

3. Назад (Return): возврат к предыдущему окну.

4. Громче: увеличение громкости.

5. Тише: уменьшение громкости.

6. Кнопка Home в строке меню: возврат на главный экран.

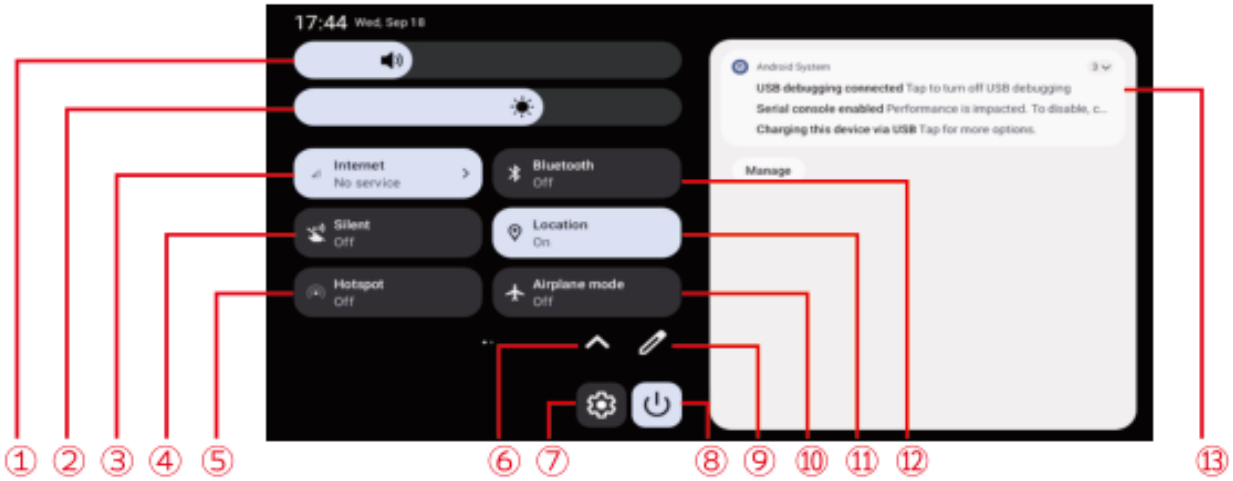
7. Кнопка Back в строке меню: возврат к предыдущему окну.

8. Задачи (Task): список недавно открытых и работающих в фоновом режиме приложений.

9. Трансляция экрана (Screen projection): беспроводная передача изображения на другой большой экран, поддерживающий эту функцию.

1.2 Быстрое меню и строка состояния

Откройте раскрывающуюся панель, коснувшись стрелки вниз в строке состояния или проведя пальцем вниз от верхнего края экрана.



(1) **Ползунок громкости:** перемещайте влево/вправо для настройки громкости мультимедиа.
(2) **Ползунок яркости:** перемещайте влево/вправо для настройки яркости.
(3) **Internet:** подключение к сети.
(4) **Отключение звука:** выключает звук.
(5) **Точка доступа:** раздача сети другим пользователям.
(6) **Значок строки меню:** отключение режима строки меню.
(7) **Значок настроек:** настройки загруженных приложений.
(8) **Перезапуск:** перезагрузка устройства.
(9) **Изменить:** изменение функций текущего окна.
(10) **Авиарежим:** включение режима полёта.
(11) **Местоположение:** включение геолокации.
(12) **Bluetooth:** включение/выключение; длительное нажатие открывает настройки Bluetooth.
(13) **Панель информации:** отображение уведомлений.

1.3 Индикаторы состояния

Справа в строке состояния отображаются USB-подключение, геолокация, сигнал, громкость, время и другие сведения.

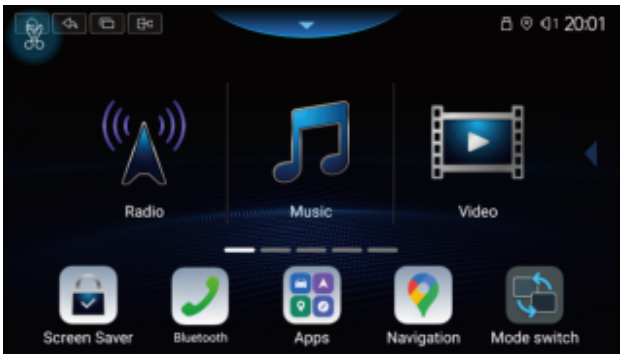
2.1 Главный экран и приложения

Если после запуска открывается радио, коснитесь **Home** для перехода на главный экран. Здесь находятся ярлыки часто используемых функций.

Коснитесь значка приложения, чтобы открыть его. Для перемещения значка удерживайте его. **Back** возвращает к предыдущему окну, **Home** — на главный экран, **Task** открывает недавние и фоновые приложения. Свайп сверху вниз открывает быстрые настройки Wi-Fi/4G/Bluetooth. Значок разделения экрана включает разделённое отображение.

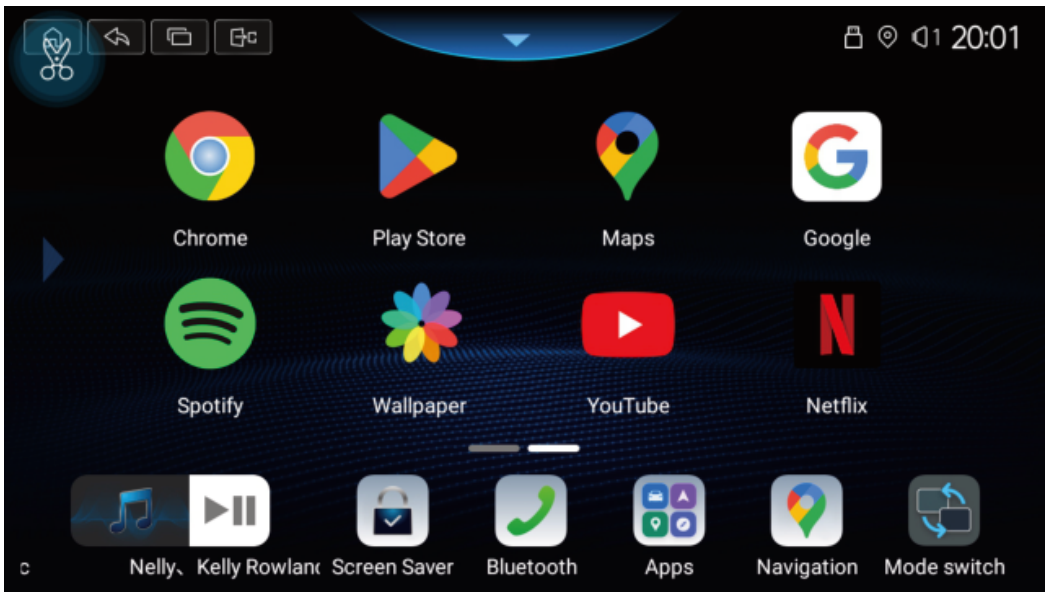
Расположение элементов главного экрана можно менять. **Mode Switch** включает крупные значки. Перелистывайте экраны свайпом влево/вправо или касанием стрелки.





Музыкальная карточка: в левом нижнем углу. Если музыка не играет, касание открывает проигрыватель. При воспроизведении значок паузы приостанавливает музыку; касание изображения открывает музыкальный экран.

Application Center: открывает полный список приложений.



3.1 Радио

Откройте **Radio** на главном экране.



Список сохранённых станций: выберите нужную станцию.

Preview: автоматическое прослушивание станций. Повторное касание завершает прослушивание.

Search: автоматический поиск с сохранением найденных станций. Повторное касание останавливает поиск.

Добавление/удаление станции: используйте соответствующий значок.

Mix: открывает звуковой пульт. **LOC:** переключает местный (Local) и дальний (DX) приём; по умолчанию Local.

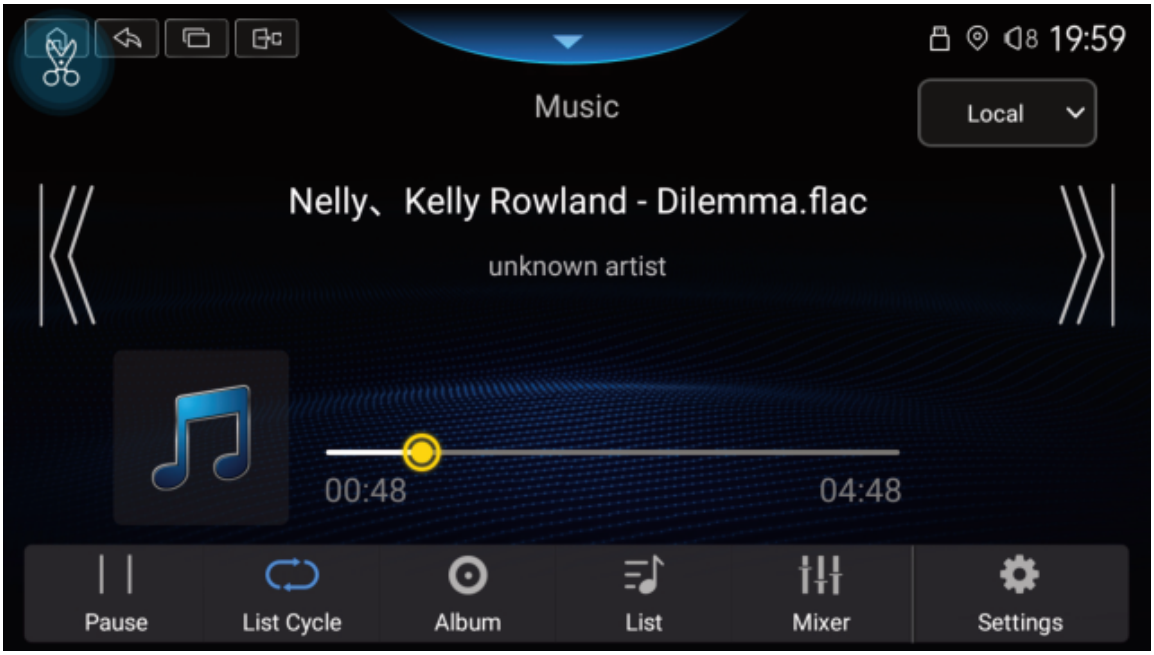
RDS: имя станции отображается при передаче ею данных RDS. **Settings:** настройки радио.

Предыдущая/следующая: выбор предыдущей или следующей сохранённой станции. **Play/Pause:** воспроизведение или пауза радио.

Диапазон: коснитесь FM или AM. Выберите FM1/FM2/FM3 либо AM1/AM2 согласно меню.

4.1 Музыка

Откройте **Music** на главном экране.

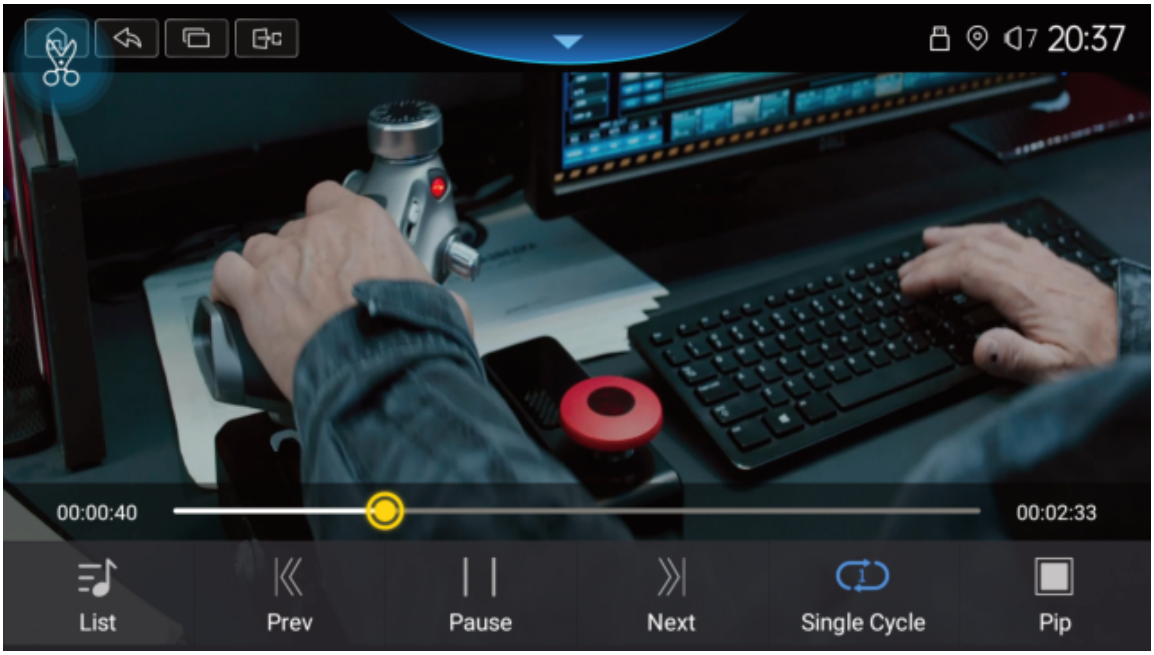


Поддерживается воспроизведение с USB1, USB2, внутренней памяти и по Bluetooth. Форматы: MP3, M4A, WAV, AMR, WMA, OGG, AAC и MID. Для неподдерживаемого формата может появиться ошибка; файл не воспроизводится.

Prev/Next: предыдущая/следующая композиция.
Pause/Play: пауза или воспроизведение.
Режим: повтор списка, одной композиции или случайный порядок.
Collect: добавление композиции в коллекцию/избранное.
List: список композиций.
Mixer: звуковой пульт.

5.1 Видео

Откройте **Video** на главном экране.



Воспроизводите видео с USB-накопителя или из внутренней памяти. Поддерживаются MPEG, MP4, 3GP, MKV, AVI и FLV. Неподдерживаемый файл может не воспроизводиться.

List: список воспроизведения.
Prev/Next: предыдущее/следующее видео.
Pause/Play: пауза или воспроизведение.
Режим: повтор списка, одного видео или случайный порядок.
Значок звукового пульта: настройки звука.
PiP / разделённый экран: переход к небольшому окну или разделённому отображению; повторное касание возвращает к видео.

Водителю разрешается смотреть видео только в безопасно припаркованном автомобиле.

6.1 Просмотр изображений

Откройте **Image** на главном экране.

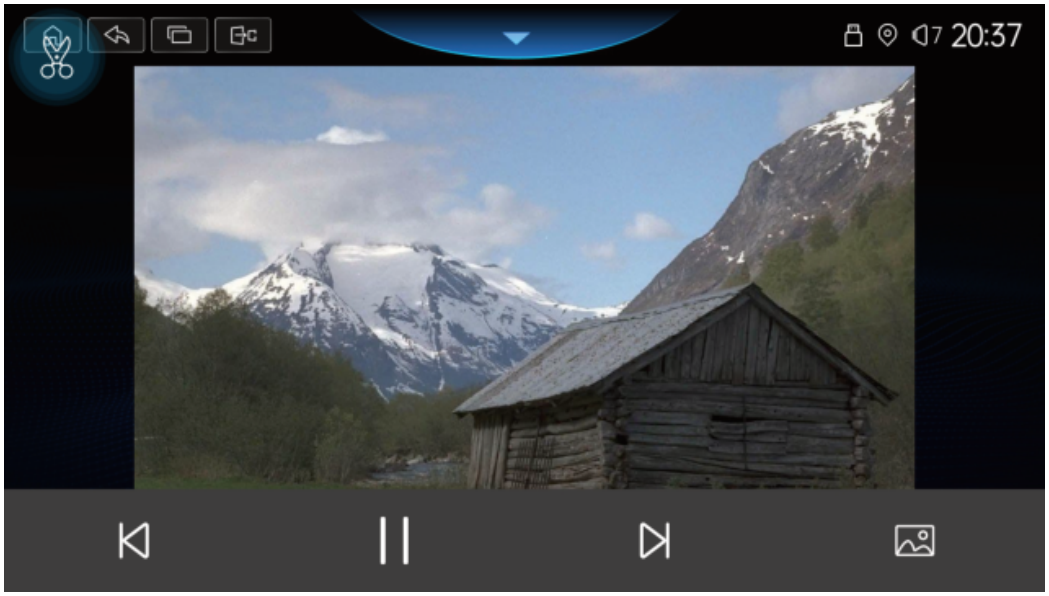




Можно просматривать изображения на USB-накопителе или во внутренней памяти. Поддерживаются JPG, PNG, BMP и JPEG. Изображение неподдерживаемого формата может не открыться.

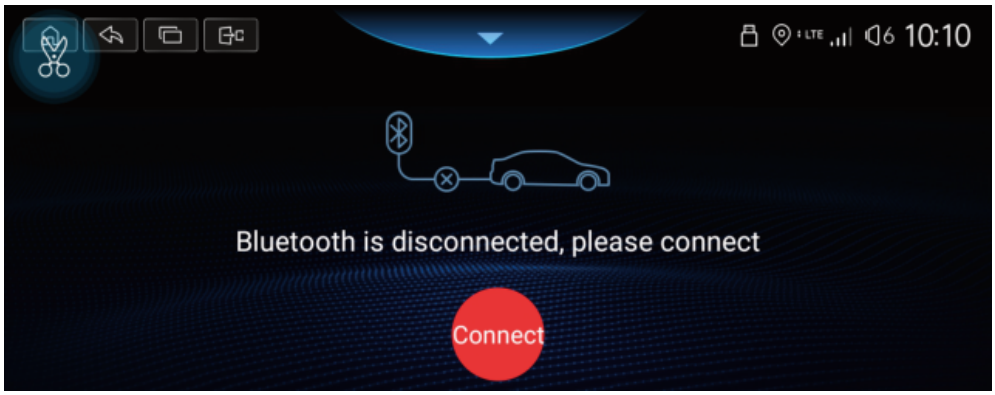
Предыдущее/следующее: нажмите соответствующую кнопку или проведите пальцем влево/вправо.
Play/Pause: запуск или приостановка слайд-шоу.
Значок списка: меню/список изображений.

Разведите два пальца для увеличения; сведите их вместе для уменьшения.



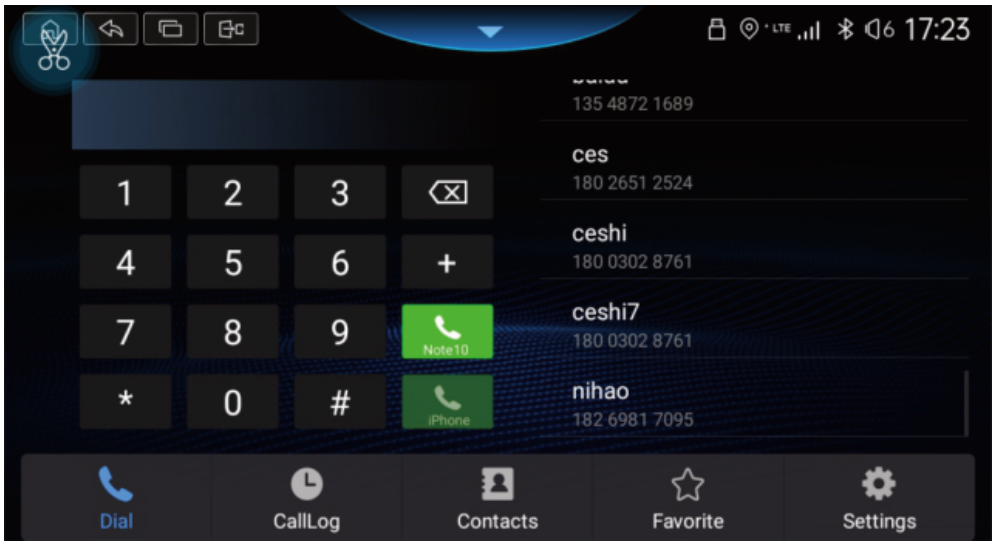
7.1 Телефон Bluetooth

Откройте **Bluetooth** на главном экране. Если связи нет, появится сообщение о подключении. Выполните сопряжение и подключите телефон к устройству.



После подключения пользуйтесь экраном набора. Введите номер экранной клавиатурой и коснитесь значка вызова. Касание удаления стирает одну неверную цифру; длительное нажатие очищает весь ввод.

При вводе справа отображаются подходящие телефонные номера. Коснитесь номера в списке, чтобы позвонить.



Dial: набор номера. **CallLog:** история звонков. **Contacts:** контакты. **Favorite:** избранное. **Settings:** настройки телефона.

8.1 Звуковой пульт: объёмный звук и фильтры

Откройте **Mixing Console** на главном экране. Пульт имеет шесть основных разделов: объёмный звук 3D, эффекты, X-OVER, звуковое поле, звуковые режимы и задержка.

1. Объёмный звук 3D

Включайте или выключайте **3D Surround** и виртуальный центральный канал. **Reset** сбрасывает звуковые эффекты. При необходимости выбирайте выход от 2CH до 5.1CH.



2. Эффекты и эквалайзер

Выбирайте предустановки, например стандартную, поп или рок. Доступны **Simple Mode** и **Complex Mode**, а также настройка 48-полосного эквалайзера.



3. X-OVER

Фильтр высоких частот (HPF) и фильтр низких частот (LPF) каждого динамика настраиваются отдельно в меню X-OVER.



8.1 Звуковой пульт: поле и задержка

4. Звуковое поле (Fad-Bal)

В режиме **Standard** меняйте звуковое поле, перетаскивая световую точку. **Reset** возвращает её в центр. Водительский режим переносит фокус на место водителя; режим всего салона распределяет поле по всем сиденьям.



5. Звуковые режимы (Mode)

Доступны пять специальных предустановок, включая кино, специальный режим и музыку. **Sound Focus** меняет фокус переднего, среднего и заднего звукового поля. **Surround Mode** регулирует уровень смешивания переднего и заднего поля. **Bass Enhancement / Bass Boost** настраивает усиление баса спереди и сзади.



6. Задержка (Time Alignment)

При необходимости регулируйте задержку каждого динамика отдельно.

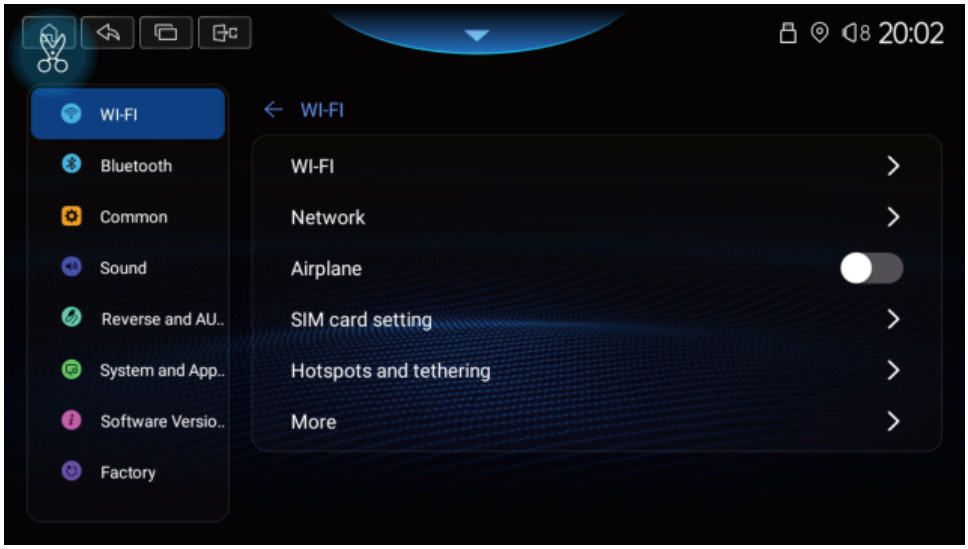


9.1 Настройки: Wi-Fi и Bluetooth

Откройте **Setting** на главном экране.

1. Wi-Fi

Откройте **WIFI** и включите Wi-Fi. Найденные сети появятся в списке. Индикатор показывает силу сигнала; замок означает, что нужен пароль сети.



2. Bluetooth

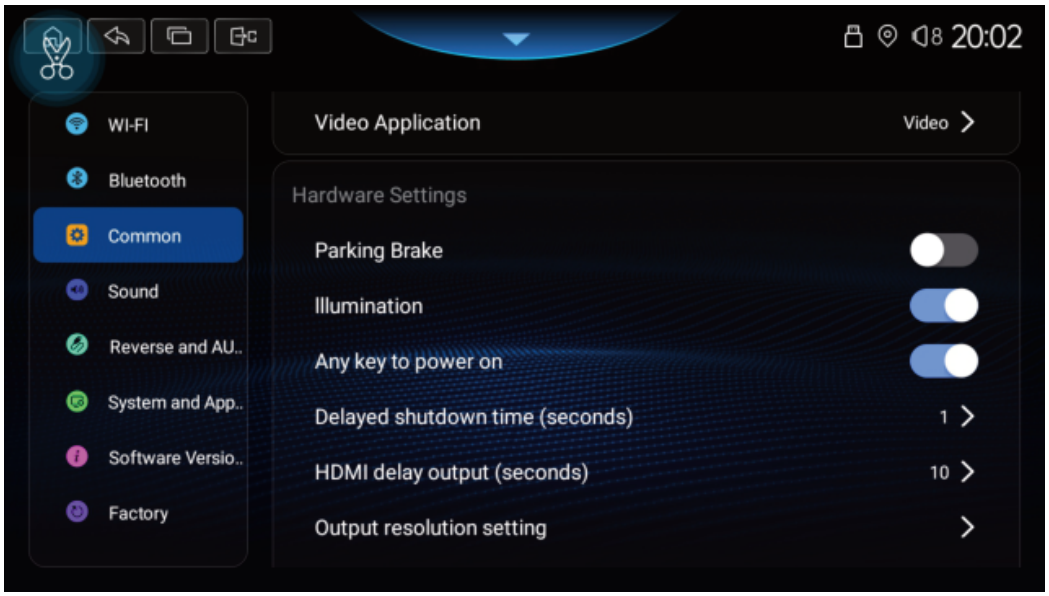
Откройте **Bluetooth**. Параметр сопряжения/автоподключения включает или выключает автоматическое соединение. Поле имени устройства показывает текущее имя Bluetooth. Значок поиска находит Bluetooth-устройства.



9.1 Настройки: общие и звук

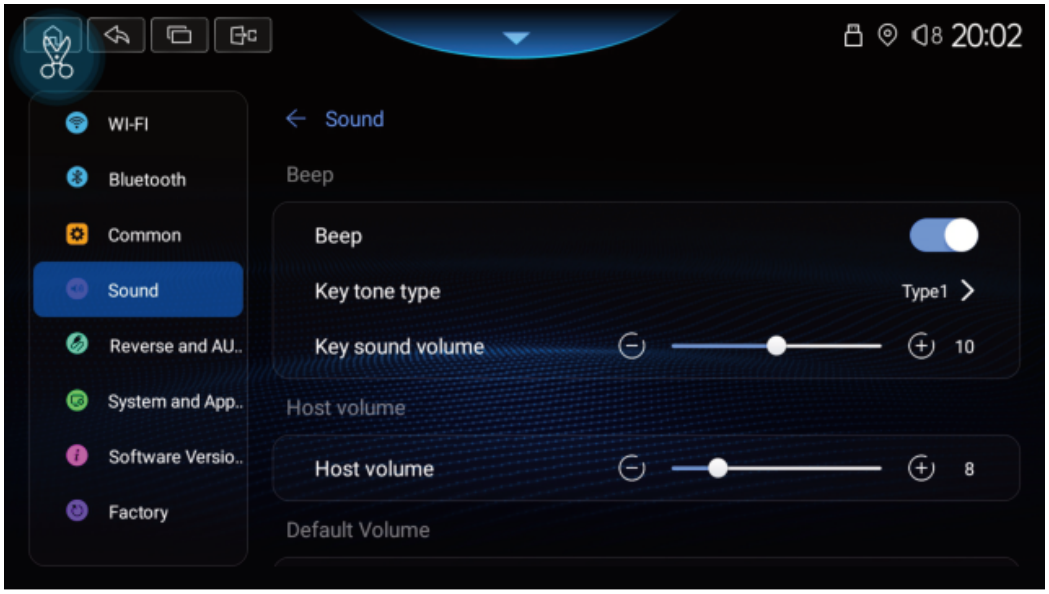
3. Общие настройки (General / Common)

Выберите язык, включите или выключите автоматический запуск навигации при включении, настройте автоматический переход к радио и выберите навигационное приложение.



4. Настройки звука (Sound)

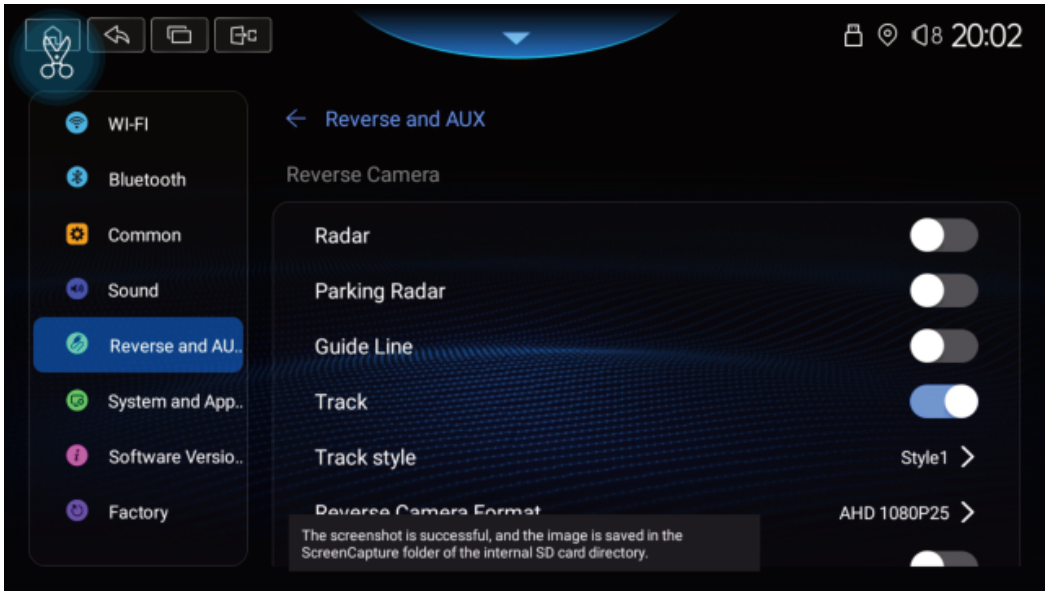
Откройте меню звука. При необходимости регулируйте громкость звука кнопок и громкость головного устройства.



9.1 Настройки: камера и экран

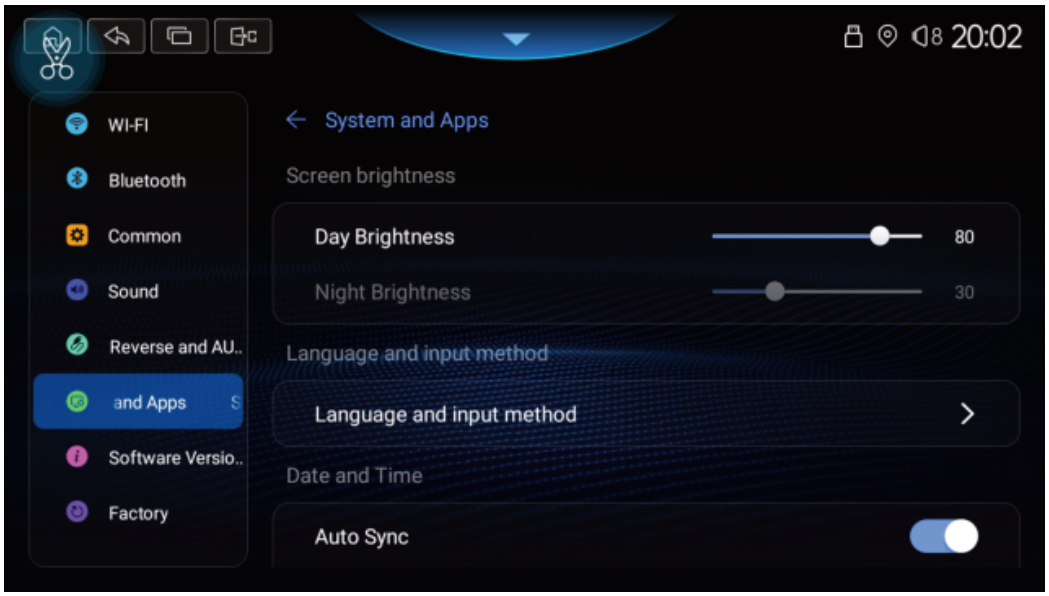
5. Камера (Camera / Reverse and AUX)

Откройте настройки камеры и выберите формат изображения камеры/заднего вида. На снимке также показаны параметры парковочных линий, траектории и её оформления.



6. Экран (Screen / System and Apps)

Регулируйте яркость экрана в дневном и ночном режимах. Автоматическая синхронизация даты и времени настраивается в соответствующем меню.



9.1 Настройки: версия и заводское меню

7. Сведения о версии (Version Information)

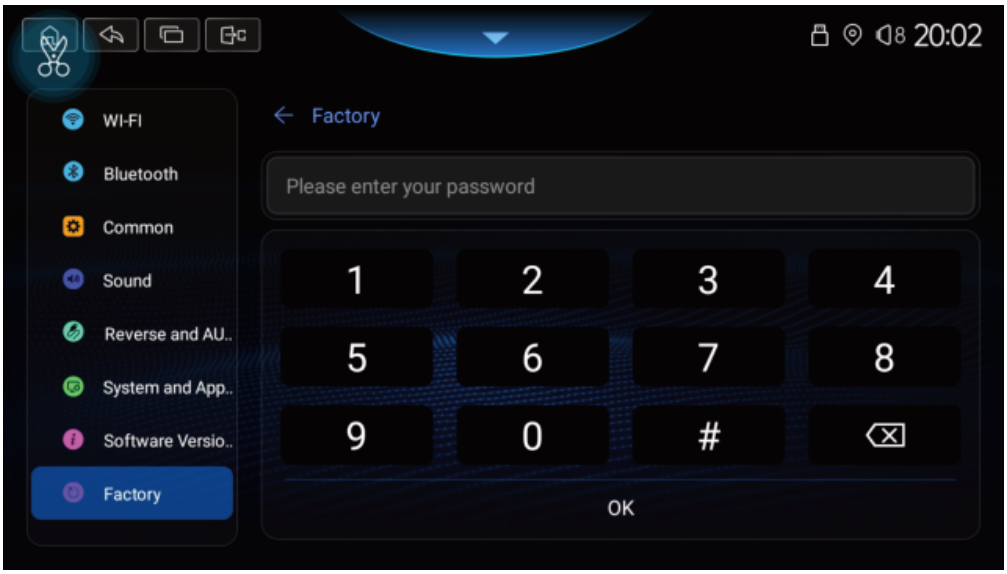
Откройте сведения о версии для просмотра текущих данных о программном обеспечении и системе устройства.



8. Заводские настройки (Factory Setting)

Откройте **Setting → Factory**. Для входа в заводское меню нужен правильный пароль.

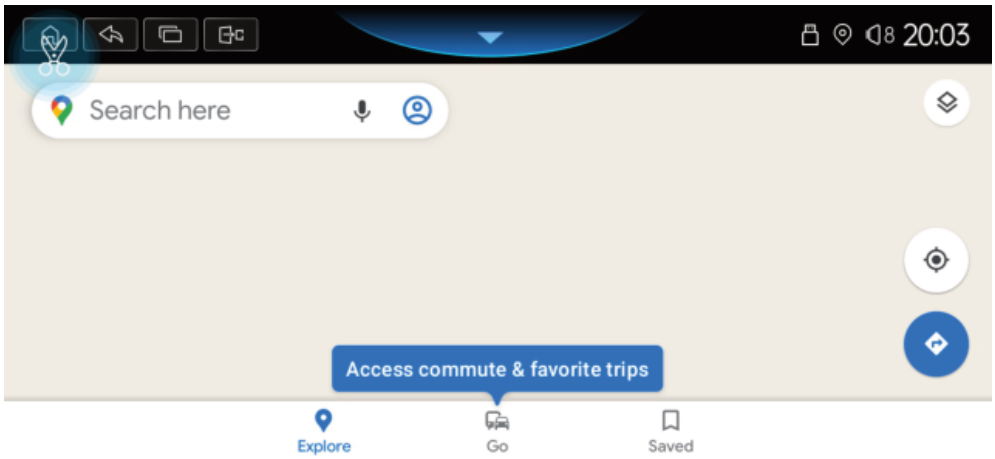
Пароль заводских настроек: 1967
Введите **1967** и подтвердите кнопкой **OK**.



Для нормальной работы устройства не рекомендуется изменять заводские настройки без особой необходимости.

10.1 Навигация

Откройте **Navigation** на главном экране. Кнопка Home возвращает на главный экран; навигация продолжает работать в фоне.



Перед использованием

Проверьте правильность подключения спутниковой антенны. После запуска требуется время на приём сигналов и обновление внутренних данных. Тоннели, мосты и высокие здания могут ухудшать приём. Задавайте пункт назначения на стоянке; не управляйте навигацией во время движения.

Карты и маршрут

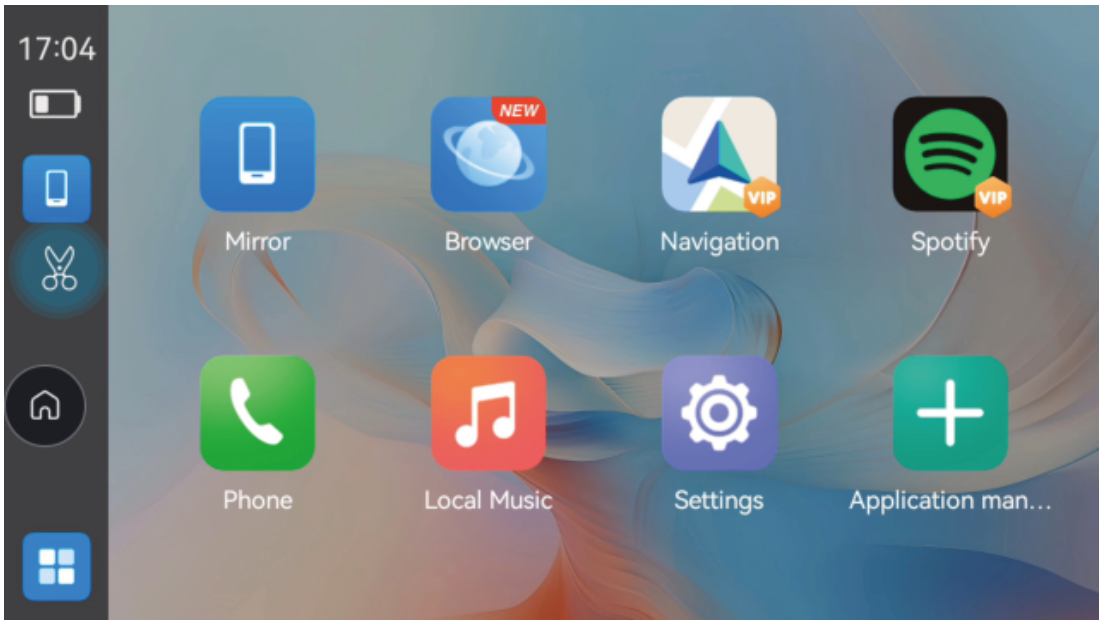
Дорожная сеть и организация движения меняются, поэтому обновляйте карты. Если указания отличаются от реальной ситуации, следуйте фактической организации движения, правилам и дорожным условиям.

Найдите и задайте пункт назначения средствами поиска приложения, затем спланируйте маршрут и начните навигацию. В знакомой местности выбранная водителем дорога может быть удобнее предложенного маршрута.

Погрешность и помехи

Согласно оригиналу погрешность спутникового позиционирования обычно составляет около 7 метров. Отклонения могут сохраняться после автоматической коррекции; всегда учитывайте реальную обстановку. Сильные электромагнитные помехи могут вызывать сбои, например отсутствие карты. В таком случае попробуйте перезапустить функцию GPS/навигации.

11.1 EasyConnection



EasyConnection соединяет телефон с мультимедийной системой автомобиля для дублирования содержимого телефона на автомобильном экране и удобного доступа.

Подключение

(1) Скачайте и установите **EasyConnection** на телефон.
(2) Откройте приложение на телефоне и окно подключения EasyConnection на автомобильном устройстве.
(3) Соедините устройства оригинальным кабелем передачи данных телефона.



Часто задаваемые вопросы

1. Телефон не подключается к Bluetooth автомобиля

Выключите Bluetooth телефона и включите снова, найдите устройства и повторите попытку. Если это не помогает, сбросьте настройки Bluetooth, подождите несколько секунд и выполните сопряжение и подключение заново.

2. Нет звука при воспроизведении по Bluetooth

Убедитесь, что сопряжённый телефон передаёт звук и его громкость не установлена на ноль.

3. Телефонная книга не загружается

После подключения Bluetooth выбор загрузки телефонной книги отправляет на телефон запрос доступа к контактам. Подтвердите и разрешите запрос на телефоне.

4. Имя Bluetooth не обновляется после изменения

Разорвите Bluetooth-соединение и выполните сопряжение заново.

5. Список музыки не обновляется сразу после подключения накопителя

Проигрыватель обнаруживает и сканирует данные. Большой объём может занять от нескольких секунд примерно до минуты. Если обновления нет, проверьте наличие папки накопителя в файловом менеджере. Если её нет, подключите накопитель заново или проверьте оборудование.

6. В названиях композиций неверные символы

Отображаемое название может отличаться от имени файла. Необычная или неподходящая для языка кодировка метаданных композиции может вызвать ошибки отображения.

Нормативное уведомление и маркировка

Ниже приведён английский перевод уведомления NBTC Таиланда из оригинального руководства. Это перевод уведомления, содержащегося в исходном документе.



